

www.franceej.com

다 있다!  
다 본다!!  
다 무료다!!!

누구든지 로그인한 후 자유(무료) 게시 가능

- ⇒ 한인 동포업체 구인 / 구직
- ⇒ 방 /아파트 /집 등 임대
- ⇒ 중고 사고 / 팔고 , 각종 생활 서비스
- ⇒ 프랑스 살면서 한 마디 / 유학생 광장 / 자유 게시판
- ⇒ 프랑스 내 전시 /영화 / 한인 / 현지 행사 정보 및 취재

뉴스와 정보마당

- ⇒ 프랑스 뉴스, 유럽/국제/한국 뉴스, 동영상 및 사진 뉴스
- ⇒ 프랑스 각종 정보 : 이민 /생활 /여행 /교육 / 유학 /문화
- ⇒ 단독사설 / 한인취재 / 칼럼 / 공기관 공지

# KWON

— restaurant —

보쌈 · 꼬리찜 · 도가니볶음  
우거지해장국 · 들깨버섯탕

7 Rue Ernest Cresson 75014 Paris  
T. 01 45 41 71 55



프랑스 유로저널 지사장 : 이 혜 신

연락처 : 07 86 92 62 97 이메일: frejnews@gmail.com

## 레 뤼비에르 국제학교 Collège Les Bruyère (공립 학교), 지난 9월부터 한국어 국제반 개설

### 한국어 국제반 개설 배경 :

경제 성장에 힘입어 프랑스와 한국 교육부가 수도권(Ile de France)에, 보다 구체적으로 Courbevoie 시의 중학교에 한국어 국제반을 개설하고자 했다. 파리 근교와 라테팡스 발치에 위치한 이 도시는 인근 지역의 학생들이 이 교육 과정에 쉽게 접근할 수 있는 요소를 다 갖추고 있다.

### 한국어 국제반 학교들 :

Courbevoie 시의 T. Gautier 유치원, A. Sylvestre 초등학교, Les Bruyères 중학교 그리고 Aubrac 고등학교에 한국어 국제반이 설치되어 있다.

지난 9월부터 Les Bruyères 중학교에서는 6ème과 5ème에 한국어 국제반이 개설되었고, 2018년 9월 새학기부터는 4ème과 3ème에 개설된다.

### 목표 :

국제반의 특수성은 파트너 국가의 언어교육뿐만 아니라 문화교육과 교수법을 프랑스 교육 시스템 내에 통합하는 데 있다.

국제반에서는 프랑스 학생과 외국 학생이 함께 이중언어뿐만 아니라 이중문화 교육의 혜택을 받는다. 재학 기간 동안, 학생들은 자연스럽게 하나의 언어에서 다른 언어로, 하나의 문화에서 다른 문화로 다가가게 되고, 일상적으로 두 교육 시스템의 경계를 넘나들게 된다.

### 중학교 한국어 국제반 학생과 과목:

국제반 학생은 프랑스어 수업과 한국어 수업을 둘 다 따라가기 위해서 프랑스어/한국어 이중언어자여야 한다.

중학교의 여느 학생들과 진배없이 프랑스어로 진행되는 과목들을 이수하고, 또 영어와 함께 제2외국어로서 한국어(2시간), 한국 문화와 문화(3시간), 한국어 수학(2시간) 과목을 이수해야 한다.

국제반 학생은 프랑스인, 한국인 또는 이중국적자일 수 있다.

### 중학교 입학 절차 :

먼저, 중학교 사이트 (<http://www.clg-bruyeres-courbevoie.ac-versailles.fr>)에서 입학 서류를 내려받아 기입하여 중학교에 제출하여야 한다.

서류 심사서 통과한 학생에 한하여, 지원 동기 및 프랑스어와 한국어 수준 테스트가 있다.

### 학위 :

국제반은 특수화된 교육과정이다. 한국어 국제반 학생들은 중학교 마지막 학년인 3ème때 Diplôme National du Brevet Option International (DNBI)을 취득하고, 고등학교 졸업반에서는 파트너 국가 대학들이 인정하는 Option Internationale du Baccalauréat (OIB)를 취득할 것이다.